

Audiobooks Supporting Literacy

> SHARON GROVER & LIZETTE D. HANNEGAN



Audiobooks Supporting Literacy

Sharon Grover Lizette D. Hannegan



AMERICAN LIBRARY ASSOCIATION

Chicago

2012

Sharon Grover is a longtime audiobook listener and reviewer. She has served on and chaired Selected Audiobooks for Young Adults (now called Amazing Audiobooks for Young Adults), served on the inaugural Odyssey Award Committee, and chaired the 2010 Odyssey Award Committee. Currently, she is head of the Youth Services Department at the Hedberg Public Library in Janesville, Wisconsin, where she shares favorite audiobook titles with her young patrons. Fifteen years at the Arlington (Virginia) Public Library allowed her the good fortune to work with her friend and colleague Liz Hannegan, as well as a host of amazing middle school readers and listeners. Sharon has written articles and columns and presented workshops—many of them with Liz Hannegan—on using audiobooks to promote literacy. She is proud of turning Liz into an audiobook devotee and is happy to have become a curriculum junkie in return.

Lizette (Liz) Hannegan is now retired from the Arlington (Virginia) Public Schools, after working twenty-two years as an elementary and middle school librarian and as the district library media supervisor. Advocating for audiobooks has resulted in conference presentations, grants for the use of audiobooks in instructional settings, and journal and review articles. She has been an Audies judge, a 2010 Odyssey Award Committee member, and the 2012 Odyssey Award chair. Growing up in Baltimore, Maryland, she feels that the Enoch Pratt Free Library was a source for her love and support for libraries. She has used her bachelor's degree in English literature and master's degree in library science to demonstrate that libraries are the place where all young people begin their journey of listening and learning. For Liz, the best part of completing this book has been working with a kindred spirit, friend and colleague Sharon Grover.

© 2012 by the American Library Association. Any claim of copyright is subject to applicable limitations and exceptions, such as rights of fair use and library copying pursuant to Sections 107 and 108 of the U.S. Copyright Act. No copyright is claimed for content in the public domain, such as works of the U.S. government.

Printed in the United States of America

16 15 14 13 12 5 4 3 2 1

Extensive effort has gone into ensuring the reliability of the information in this book; however, the publisher makes no warranty, express or implied, with respect to the material contained herein.

ISBNs: 978-0-8389-1107-5 (paper); 978-0-8389-9394-1 (PDF); 978-0-8389-9395-8 (ePUB); 978-0-8389-9396-5 (Mobipocket); 978-0-8389-9397-2 (Kindle). For more information on digital formats, visit the ALA Store at alastore.ala.org and select eEditions.

Library of Congress Cataloging-in-Publication Data

Library of Congress Cataloging-in-Publication Data available at http://catalog.loc.gov/.

Cover design by Kirstin Krutsch. Book design in Learning Curve, Liberation Serif, and Helvetica Neue. $\,$

© This paper meets the requirements of ANSI/NISO Z39.48-1992 (Permanence of Paper).

Contents

PREFACE ix	
ACKNOWLEDGMENTS	χi

I IOW IT All Degillo	Н	ow	lt	ΑII	Begins	
----------------------	---	----	----	-----	--------	--

- 2 Why Listen? 9
- 3 Audiobooks and Learning Standards 17
- 4 Audiobooks and Primary School: Grades K-2 39
- 5 Audiobooks and the Intermediate Primary School: Grades 3–5 61
- 6 Audiobooks and Middle School, Grades 6-8 83
- 7 Audiobooks and High School, Grades 9–12 107
- 8 Connecting It All: Audiobooks, Literacy, and Instructional Themes 129
- 9 Technology Innovation Supports Audiobook Use 145
- 10 Finding the Best 155

APPENDIXES

- A AUDIOBOOK LEXICON 159
- **B** HOW TO LISTEN
 What to Look for When Evaluating an Audiobook 167

viii Contents

C EARPHONE ENGLISH TURNS TEN
Listening Takes Us Farther Than We Had Imagined 169

D WEBSITES OF AUDIOBOOK PUBLISHERS 172

BIBLIOGRAPHY 175

INDEX 179

1

How It All Begins

hose of us who work with children and teens in school and public library settings appreciate the thrill of reading a great book. Curling up with a favorite author or genre brings enormous satisfaction to book people.

But for many of the students we serve, that love of reading and the satisfaction of a well-told story just doesn't happen. Because we want students to participate in rich literature experiences, and because we know how critical reading is to future success, we are always looking for ways to engage them with the written word. Current audiobook productions—with their high production values, stellar narrators, and wide variety of formats—can be one avenue to reach these reluctant or struggling readers, as well as their proficient peers who are looking for more time to include reading in their busy schedules.

The Search Institute has created the 40 Developmental Assets list, which pulls together "elements in human experience that have long-term, positive consequences for young people." These assets are thought to predict success and encourage students to engage in fewer risky behaviors, particularly as they move into middle and high school. Among the forty assets are the external asset of positive support from nonfamily-member adults and the internal asset of reading for pleasure. A caring teacher or librarian armed with a list of exciting audiobooks can provide both of these things to students who don't read or to those who are reading, but rarely just for pleasure. Those of us who enjoy

reading for pleasure, either with our eyes or with our ears, understand the importance of the diversion this experience provides.

Working with these students and their families also offers another opportunity for collaboration between schools and public libraries. Because public library materials budgets do not need to support textbooks and learning software, they are often able to include more audiobooks in their collections. Teachers and school librarians can form effective partnerships with their public library colleagues to make these materials available to students. Public librarians will be happy to see that collection circulate outside of vacation times and may even be willing to help booktalk titles in the classroom.

Katherine Kellgren, one of today's foremost narrators of audiobooks for children and teens, has recorded more than 125 audiobooks, including several Odyssey Honor titles. In 2009 Kellgren won the Audie Award for Best Solo Narration (Female), and in 2010 she was named one of *AudioFile* magazine's "Golden Voices." She eloquently described to us her experience of listening as a young person herself:

I grew up listening to audiobooks, and they were vitally important to my development as a child as they made me curious to read for myself, in fact they really helped me to fall in love with literature. The first time I came into contact with a lot of my favorite authors, it was through the audio versions of their work. Listening opened up so many worlds to me in a way that was very intimate and seemed to speak directly to me. It made the work of great authors both in children's and adult literature seem less intimidating, and excited my curiosity to pick up books in print form. I sometimes hear the argument that if children listen to audiobooks it's somehow "cheating," that it's too easy and discourages them from reading for themselves. All I can say is that from my personal experience it has the exact opposite effect! That is one of the many reasons I feel so proud and so fortunate to be able to narrate books for children and young adults. It's my great hope that I can help contribute something to the lifelong adventure that begins when a child first [says,] "Read me a story."

The following chapters introduce some of the research linking audiobook listening and literacy development and equip readers with many titles, standards, and instructional activities to facilitate the use of audiobooks in classrooms, libraries, and homes. But first we'll take a look at how the audiobook business started and what we need to listen for to become critical listeners, selecting the very best for the young people in our lives.

The early days of audiobooks relied on LP recordings of available print material, with early rental programs to schools and public libraries.² In 1955, Anthony Ditlow, who was suffering from macular degeneration, founded Listening Library. Ditlow was familiar with audiobook productions for the blind and visually handicapped available from the Library of Congress, as well as the work of companies like Caedmon Audio and Spoken Arts.³ In the 1960s, Lyndon Johnson's Great Society programs were pouring money into schools and public libraries, and Ditlow was positioned to move into children's books, taking advantage of the booming school market.⁴ By focusing on the classic works that were staples of library and classroom collections, Ditlow "was pushing the educational value of audiobooks before the term *literacy* was used as it is today," according to his son, Tim Ditlow, vice president of Brilliance Audio.⁵

Early recordings were generally read by one person, with little or no embellishments—no character creations, no musical accompaniment, and no sound effects. Today's audiobooks are a far cry from those early days, with narrators now creating the voices of many characters or even with full-cast productions.

The most important aspect of selecting an audiobook is knowing whether the original text is something that will translate well to an aural medium. How does one choose among all those books out there the titles that will most engage listeners? Tim Ditlow, who grew up in the audiobook business at the company his parents, Anthony and Helen Ditlow, founded, had this to say to us:

One of the most frequently asked questions of anyone involved in our business is, "How do you know which books to select for an audiobook production out of the thousands of titles published annually?"

While many people wish a magic formula existed for predicting bestsellers, the fact remains that a publisher must be willing to take a gamble on what their intuition tells them is an outstanding novel.

I believe chance favors the well-read publisher. By that I mean, if you really love a certain category, whether they be books for young adults, science fiction or romance novels, and if you read deeply in your field, over time you will get better at picking top sellers.

For example, did I know a manuscript about a boy wizard would end up becoming the bestselling audiobook series in the history of the industry? No. Did I know it was a thoroughly engaging fantasy novel? Yes, but only because I had produced recordings by Lloyd Alexander, Susan Cooper, Madeleine L'Engle and Philip Pullman for the previous twenty years.

Speaking of producing, it helps if your editorial acumen is sharpened by having spent time in the studio. This way you can develop the "inner listening" wisdom to know which books will make great recordings.

Well, maybe there is a magic formula after all—read, read more and listen to your instincts!

Let's move on to what, exactly, we might be listening to in terms of the narration of an audiobook. Here is a sampling of different vocal interpretations (be sure to look at Mary Burkey's Audiobook Lexicon in appendix A for a more complete breakdown of what you're hearing on an audiobook).

First and foremost, we expect clarity and consistency in audio productions. The narrator should not sound as if he or she were reading from the bottom of a well. There should be no silent gaps between thoughts or chapters, and the sound quality or volume should not vary (in other words, the listener should not be able to tell when breaks were taken in the narrating process).

Pacing is a very important element in a narrator's tool kit. Too fast, and you can't understand what's being said. Too slow, and your attention wanders. Pacing should also be appropriate to the tenor of the story; it should move more quickly when there is exciting action and slow down for more contemplative scenes.

For audiobooks with one reader, here are a few ways the narration might be developed:

- A fully voiced narration, in which the narrator develops a distinct voice for each character
- A partially voiced narration, in which the reader develops a distinct voice for some characters but distinguishes others through pacing and inflection
- An unvoiced narration, in which pacing and inflection differentiate all the characters

Perhaps there is more than one reader. For example, there might be a male and a female narrator to differentiate genders, or there might be a full cast, with each member taking on an individual role in the book. In the case of full-cast recordings, attributives (e.g., "he said," "she said") are often removed from the text to produce a better narrative flow.

What about pronunciation? It should be clear, consistent, and correct. Proper names and place-names are particularly important. How many children knew how to pronounce the name of Harry Potter's

friend Hermione before listening to the inimitable Jim Dale's excellent recordings of that iconic series?

In their article "Authentic Listening Experiences," Junko Yokota and Miriam Martinez state: "The audiobook narrator plays a role similar to that of a translator of a book from one language to another. A good translator can make a big difference in the reading experience through word choice and passage interpretation; likewise, the audiobook narrator helps mediate the story for the listener by selecting what tone to take, what types of voices to give to characters, what to emphasize, and how to engage the listener."

With the increase in the publishing of multicultural books for children and teens, there has been a corresponding expansion of cultural diversity in audiobook production. Just as one always looks for cultural authenticity in the printed word, it is equally important to expect culturally accurate narration in an audiobook. This is true not only for cultures outside of the United States but also for cultures and localities within our borders. Just as the window to the wider world and the mirror to our children's own part of the world is important to us when purchasing and recommending print materials to our students, so is it vitally important when purchasing and recommending audiobooks. A narrator voicing a child from South Africa should employ the speech patterns, phrasing, and accents from that region. It is equally essential that a narrator voicing individuals from Wisconsin or West Virginia or South Boston be able to emulate the speech patterns, phrasing, and accents from those regions as well.

Now, more than ever, the careful listener must also consider music and sound effects when determining the effectiveness of an audiobook. Do these elements enhance the listening experience or detract from it? As Jo Carr so succinctly put it in her 1994 article on audiobook production, excellence is created by "respect for the original book, careful editing, technically superior recording, and inspired narration."

Becoming a critical evaluator of audiobooks means listening and more listening—and still more listening. When new members are appointed each year to the Odyssey Award Committee, they are enjoined to carefully consider the award criteria before they begin their listening and as they continue listening throughout their year of service. Reading reviews of audiobooks will also help in selecting the best for school, pleasure, and family listening; in chapter 10 you will find suggestions of journals in which you can find constructive reviews. Here, Sue-Ellen Beauregard, the media editor of *Booklist* magazine and consultant to the

Odyssey Award Committee, gave us some advice on what an audiobook review really is:

Audiobook reviews are *not* book reviews and while that may sound like a simple concept, it means that audiobook reviews concentrate on the overall production values of the recording. I tell reviewers that the easy part of the process is listening to the audio and taking notes. The difficulty comes with writing a cogent critique of the audio, paying particular attention to the reader's (or readers') performance style, including voice quality, diction, timing, pacing, inflection, accents, tone, and method of distinguishing characters. In addition to critiquing the reader, reviewers must judge the overall technical qualities of the recording (sound, pauses, background music, sound effects). *Booklist* audio reviews provide librarians with credible interpretations of the audio recording and are never a review of the book. And although audio production has evolved over the past years with titles now including more author interviews and other special features, including PDF files and DVDs, the overall criteria for evaluating audios has remained much the same.

An Audio Publisher's Association survey conducted in the summer of 2010 discovered that there is "significant sharing" of audiobooks among friends and family. Friends were, in fact, the major source of most audiobook suggestions among 27 percent of respondents, with websites coming in second, at 22 percent. What you may find surprising is that a close third (21 percent) used librarians as their "leading source of recommendations." ¹¹

We take that as a sign to start listening and to find out what this audiobook and literacy revolution is all about!

NOTES

- Search Institute, "Where the Asset Framework Comes From," http://www .search-institute.org/research/assets/background.
- 2. Biman Basu, "The Saga of Audiobooks," *Anil Aggrawal's Internet Journal of Book Reviews* 7, no. 2 (July–December 2008): 1, http://www.geradts.com/anil/br/index.html.
- 3. Shannon Maughan, "Sounds Like Celebration," *Publisher's Weekly*, March 7, 2005, 24–25.
- 4. Shawnee Smith, "Listening Library Outlasts Competition," *Billboard*, September 6, 1997, 85.
- 5. Maughan, "Sounds Like Celebration," 24–25.
- Junko Yokota and Miriam Martinez, "Authentic Listening Experiences: Multicultural Audiobooks," *Book Links*, January 2004, p. 30.

- 7. Jo Carr, "Producing Audiobooks: How Do They Do It?" *Horn Book Magazine*, March–April 1994, p. 181.
- 8. Association for Library Service to Children, "ALSC/Booklist/YALSA Odyssey Award Eligibility and Criteria," www.ala.org/ala/mgrps/divs/alsc/awardsgrants/bookmedia/odysseyaward/odysseyawardeligibilitycriteria/odysseycriteria.cfm.
- 9. Jim Milliot, "Profiling Audiobook Customers," *Publisher's Weekly*, November 29, 2010, 4.
- 10. Ibid.
- 11. Ibid.

A	assignments, at home types, 143–144
Aardema, Verna, 59	Association for Career and Technical
Abdel-Fattah, Randa, 113–114	Education, 26
Abhorsen (Nix), 122	Association for Supervision and
Absolutely True Story of a Part-Time	Curriculum Development
Indian (Alexie), 107–108,	(ASCD), 26
134–135	associations, additional subjects, 25
Action Jackson (Greenberg and	Athletic Shorts (Crutcher), 108
Jordan), 62	Atlanta Public Schools, Georgia, 32–33
Adventures of Huckleberry Finn (Twain),	Atwater, Richard and Florence, 53
83–84	Audible (online audiobooks), 153
advisories, parent and child reader's, 141	Audie Awards, 158
Alchemy and Meggy Swann	Audiobooker (blog), 154, 157
(Cushman), 84	audiobooks
Alcott, Louisa May, 97	audiotapes, benefits of, 9–15
Aldrin, Buzz, 77	downloading, 153
Alexie, Sherman, 107–108, 134–135	elementary school literacy, and
Alice's Adventures in Wonderland	instructional themes, 129–133
(Carroll), 63, 130-131, 143	high school, literacy, and
Almost Astronauts (Stone), 24	instructional themes, 134–136
Amazing Audiobooks for Young Adults	listening and literacy, 1–7
(award), 157	middle school, literacy, and
Amazing Bone (Steig), 54	instructional themes, 133–134
American Association for Health	storage of collections, 150
Education, 25	audiobooks, state standards initiatives,
American Association of School	19–21
Librarians, 25–26	AudioFile (magazine), 144, 154, 156
American Council on the Teaching of	Austen, Jane, 121
Foreign Language, 25	"Authentic Listening Experiences," 5
American Tall Tales (Osborne), 63, 143	authors
Anderson, M. T., 114–115	narrator appearances and, 141–142
Angelou, Maya, 95, 118	studies and displays
Anne Frank Remembered (Gies), 85, 143	(assignments), 143
appearances, author and narrator,	_
141–142	В
Arnold Lobel Collection (Lobel),	Baraka, Amiri, 95
41, 130	Barrett, Tracy, 62

Barrows, Annie, 50–51	Cameron, Ann, 87
Bartoletti, Susan Campbell	Capitol Choices (award), 158
The Boy Who Dared, 23,	Caps for Sale (Slobodkina), 43, 132–133
109–110, 135	Carle, Eric, 42
Hitler Youth: Growing Up in Hitler's	Carr, Jo, 5
Shadow, 110, 117	Carroll, Lewis, 63, 130–131, 143
Baseball Saved Us (Mochizuki), 64	Carter Finally Gets It (Crawford), 111
Bat 6 (Wolf), 85	Cashore, Kristin, 92
Battle of the Audiobooks, 137	cassettes
Bauer, Marion Dane, 55	automobiles and, 148–149
Bear Snores On (Wilson), 42, 132	handheld players, 148
Beauregard, Sue-Ellen, 5–6	headphones, 148
Beautiful Stories of Life (Rylant), 86	players and recorders, 147
Because of Winn-Dixie (DiCamillo),	technology and, 146–149
64, 143	Catalano, Lee, 157
"Becoming a Nation of Readers"	Catherine (Cushman), 84
(program), 10	Celia Cruz: Queen of Salsa (Chambers),
Belchertown Public Schools,	43, 141
Massachusetts, 33	Chambers, Veronica, 43, 141
best-of lists as resources, 157–158	Chapman, Jane, 42
	Chapters from My Autobiography
Birchbark House (Erdrich), 64–65, 131	(Twain), 111–112
Black History Month, 136	
blogs, as sources, 157	Charles and Emma (Heiligman), 86,
Bloody Jack (Meyer), 108–109, 144	91, 134 Charlie Needs a Clear (de Pagla), 44, 141
Blues Journey (Myers), 65, 136	Charlie Needs a Cloak (dePaola), 44, 141
Bodett, Tom, 120	Charlie Parker Played Be Bop
Bontemps, Arna, 95	(Raschka), 44
Book Links (magazine), 156	Charlotte's Web (White), 66, 80,
Book Thief (Zusak), 109, 139	143–144
Booklist (magazine), 155–156	Chicago Public Schools, Illinois, 33
Boy Who Dared (Bartoletti), 23, 109–	Chicken Little (Emberley), 44–45
110, 135	Children's Book Council, 23
Brave Irene (Steig), 54	Children's Day/Book Day
Brown, Dee, 110	(program), 141
Brown, Don, 73–74	Child's Calendar (Updike), 45, 55, 131
Brown Bear, Brown Bear, What Do You	Chrysanthemum (Henkes), 45
See? (Martin), 42	Circuit: Stories from the Life of a
Bud, Not Buddy (Curtis), 65-66, 136	Migrant Child (Jiménez), 112
Buddha Boy (Koja), 110	Claudette Colvin: Twice toward Justice
Burkey, Mary, 4, 154, 157	(Hoose), 86–87, 133
Bury My Heart at Wounded Knee	Cleary, Beverly, 77
(Brown), 110	Clementine (Pennypacker), 46
Buttons for General Washington (Roop	Clements, Andrew
and Roop), 42–43	Extra Credit, 91
	No Talking, 74
С	A Week in the Woods, 72, 81
Caleb and Kate (Steig), 54	Clouds (Bauer), 55
California, curriculum standards, 27–28	Colibrí (Cameron), 87
Call of the Wild (London), 111, 125	Collected Stories of Winnie-the-Pooh
Called Birdy (Cushman) 84	(Milne), 46, 143

Colorado, curriculum standards, 28	Dark Is Rising (Cooper), 88–89, 133
Common Core College and Career	Dave at Night (Levine), 89
Readiness (CCR), 116	David Copperfield (Dickens), 113
common core standards, 19–22	Death-Defying Pepper Roux
compact discs, technology and, 149-150	(McCaughrean), 89
Connor, Leslie, 53, 131	Deedy, Carmen Agra, 52–53
Consortium for School Networking, 26	dePaola, Tomie, 44, 141
Cooper, Susan, 88–89, 133	Diary of a Young Girl (Frank), 85
Corey, Shana, 64, 76, 137	DiCamillo, Kate
Coville, Bruce, 13	Because of Winn-Dixie, 64, 143
"Craft and Structure" (reading	Louise, the Adventures of a Chicken,
standard), 20	52, 137
Crawford, Brent, 111	Dickens, Charles, 113
Creech, Sharon	digital audio players (DAP), 151
A Fine, Fine School, 47	Dinosaurs of Waterhouse Hawkins
Granny Torrelli Makes Soup, 68	(Kerley), 66–67, 132
Hate That Cat, 72	Ditlow, Anthony and Helen, 3–4
Love That Dog, 72, 137	Does My Head Look Big in This?
Cronin, Doreen, 46–47, 137	(Fattah), 113–114
Crows and Cards (Helgerson), 88	Dooby, Dooby, Moo (Cronin),
Crutcher, Chris	46–47, 137
Athletic Shorts, 108	Doorbell Rang (Hutchins), 47
King of the Mild Frontier, 119, 143	Dove, Rita, 95
Cullen, Countee, 95	Dreamer (Ryan), 67
Curriculum Connections (journal), 156	DuBois, W. E. B., 95
curriculum standards, local examples	Dunbar, Paul Laurence, 95
Atlanta Public Schools, Georgia,	
32–33	
Belchertown Public Schools,	E
Massachusetts, 33	Earphone English (club), 11–12
Chicago Public Schools, Illinois, 33	educational reform resources, standards
Madison Metropolitan School	and, 17–19
District, Wisconsin, 33–34	El día de los niños/El día de los
Montgomery County Public Schools,	libros, 141
Maryland, 34–35	elementary school audiobooks. See
Seattle Public Schools,	primary school audiobooks
Washington, 35	Elijah of Buxton (Curtis), 90, 133
Curtis, Christopher Paul	Emberley, Rebecca and Ed, 44–45
Bud, Not Buddy (Curtis), 13,	Encyclopedia Brown Finds the Clues
65–66, 136	(Sobol), 67–68
Elijah of Buxton, 90, 133	English language arts, standards, 22–23
The Watson's Go to	English language arts and literacy, 9–11
Birmingham—1963, 104	English-language learners (ELLs), 10
Cushman, Karen, 84	Erdrich, Louise, 64–65, 131
	Ernest Hemingway: A Writer's Life
Cuyler, Margery, 56–57	(Reef), 114, 121, 139
	Erskine, Kathryn, 99
D	Esperanza Rising (Ryan), 90
Dairy Queen (Murdock), 112–113	events and activities
Dale Iim 5	elementary school, 141–142

events and activities (Cont.)	Granny Torrelli Makes Soup
high school, 142–143	(Creech), 68
middle schools, 140–143	Grasshopper on the Road (Lobel), 41
Evolution of Calpurnia Tate (Kelly),	Graveyard Book (Gaiman), 92–93
91, 134	Great Fire (Murphy), 93
Extra Credit (Clements), 91	Great Gatsby (Fitzgerald), 115–116
	Green Eggs and Ham (Seuss), 49,
F	130, 137
Farmer, Nancy, 01–102	Greenberg, Jan, 62
Farris, Christine King, 73, 137	Grey-Eyed Goddess (Osborne), 80
Feed (Anderson), 114–115	
Feiffer, Kate, 76	Н
Fellowship of the Ring (Tolkien),	Hall, Donald, 54–55
115, 142	Hamilton, Virginia, 100–101, 133
Fendler, Donn, 71–72	Hamlet (Shakespeare), 116, 135
Fernandez, Peter, 43	Hana's Suitcase (Levine), 93–94
Final Battle (Osborne), 80	Hanson, Peter E., 42–43
Fine, Fine School (Creech), 47	Harris, Jason, 42–43
Fitzgerald, F. Scott, 115–116	Harry Potter and the Deathly Hallows
Five Creatures (Jenkins), 48	(Rowling), 136
Fleischman, Paul, 102	Harry Potter and the Half-Blood Prince
Florida, curriculum standards, 28	(Rowling), 136
Flush (Hiaasen), 94	Harry Potter and the Sorcerer's Stone
40 Developmental Assets, 1	(Rowling), 68–69, 136
foundational skills, standard category, 20	Hate That Cat (Creech), 72
Frank, Anne, 85 Freedman, Russell, 71	Heiligman, Deborah, 86, 134
	Helgerson, Joseph, 88
Friesen, Jonathan, 118	Hemingway, Ernest, 120–121,
Front and Center (Murdock), 113	139–140, 143
Frost, Robert, 72	Hemphill, Stephanie, 127, 143
Full Cast Audio (program), 13	Henkes, Kevin, 45
Funke, Cornelia, 70, 95–96	Henry Hikes to Fitchburg (Johnson), 49–50, 131
G	Henry's Freedom Box (Levine), 50
Gaiman, Neil, 74–75, 92–93	Henson, Heather, 57
Gardener (Stewart), 48, 131	Here in Harlem: Poems in Many Voices
Geras, Adèle, 126, 143	(Myers), 116–117
Gerstein, Mordecai, 59, 73	Here We All Are (dePaola), 41
Gies, Miep, 85, 143	Hiaasen, Carl, 94
Giovanni, Nikki, 56	high school audiobooks, 107–127
Goldsmith, Francisca, 11	events and activities, 142–143
Good Masters! Sweet Ladies! (Schlitz),	history/social studies, 135–136
92, 133	instructional themes, 134–136
Gooney Bird and the Room Mother	language arts, 134–135
(Lowry), 49	mathematics, 132–133
Gooney Bird Collection (Lowry), 48–49	public libraries and, 142–143
Gooney Bird Conection (Lowry), 40–45 Gooney Bird Greene (Lowry), 49	Teen Advisory Board (TAB), 142
Gooney Bird Greene (Lowry), 49 Gooney Bird Is So Absurd (Lowry), 49	theater and drama, 136
Gooney the Fabulous (Lowry), 49	science, 132
Graceling (Cashore), 92	
Grucelling (Cashore), 32	The Higher Power of Lucky (Patron), 69

Hip Hop Speaks to Children	public libraries and, 142
(Giovanni), 95	science and, 134
history/social studies	International Reading Association, 22
elementary history/social studies,	iPods and MP3 players, 10–11, 151
131–132	Isakson, Nancy, 11–12
high school audiobooks, 135–136	Island of the Blue Dolphins
standards, 21	(O'Dell), 14
Hitler Youth: Growing Up in Hitler's	Islands of the Blessed (Farmer), 102
Shadow (Bartoletti), 110, 117	iTunes (online audiobooks), 153
Hoffland, Michelle, 14	Ivy and Bean (Barrows), 50–51
Holt, Kimberly Willis, 75	
Hooper, Mary, 120	J
Hoose, Phillip, 86–87, 133	Jackson, Shirley, 14, 144
Hoot (Hiaasen), 94	Jazz (Myers), 95, 96
Howe, James, 98, 134	Jenkins, Emily, 48
Hughes, Langston, 94–95	Jerk, California (Friesen), 118
Hutchins, Pat, 47	Jiménez, Francisco, 112
	Johnson, D.B., 49-50, 131
1	Jordan, Sandra, 62
I, Too, Sing America (Hughes), 94–95	journals, as sources, 155–157
I Know Why the Caged Bird Sings	Journey of the One and Only
(Angelou), 118	Declaration of Independence
<i>Igraine the Brave</i> (Funke), 70	(St. George), 70
Ihimaera, Witi, 127, 142	Joyful Noise (Fleischman), 95
information text, standard category, 20	Juster, Norton, 75
Inkheart (Funke), 95–96	busici, ivorton, 75
instructional themes	K
elementary English language arts,	Kellgren, Katherine, 2
130–131	Kelly, Jacqueline, 91, 134
elementary history/social studies,	Kerley, Barbara, 81–82, 132
131–132	"Key Ideas and Details" (reading
elementary math, 132–133	standards), 20
elementary science, 132	Killer's Cousin (Werlin), 118–119
high school English language arts,	King of the Mild Frontier (Crutcher),
134–135	
high school history/social studies,	119, 143
135–136	Knucklehead (Scieszka), 70–71, 140
high school theater and drama, 136	Knuffle Bunny (Willems), 51, 137
history/social studies, 131–132	Koja, Kathe, 110
middle school English language arts,	L
133–134	-
	Lahiri, Jhumpa, 119
middle school science, 134	Land of the Dead (Osborne), 80
"Integration of Knowledge and Ideas"	Land of the Silver Apples (Farmer), 102
(reading standard), 20	Landy, Derek, 102–103
intermediate primary school audiobooks,	language, standard category, 20
62–82	language arts
events and activities, 140–143	elementary English language arts,
instructional themes, 133–134	130–131
language arts, 133–134	high school, audiobooks for,
media centers 13/-139	134–135

language arts (Cont.)	Lyndon Johnson's Great Society
middle school, 133–134	(program), 3
Larson, Jeanette, 156	
learning standards (audiobooks)	M
educational reform initiatives, 25–27	Mack Made Movies (Brown), 73–74
local examples, 32–35	MacLachlan, Patricia, 78
mathematics, standards for, 21-22	Madison Metropolitan School District,
national associations, 22–25	Wisconsin, 33–34
standards and educational reform,	Magic Tree House Collection, Books 1–8
17–19	(Osborne), 52, 141
state curriculum standards, 27–32	Magician's Nephew (Lewis), 14
learning standards, audiobooks and,	Man Who Walked between the Towers
17–37	(Gerstein), 73
Lee, Harper, 125, 143	March On! The Day My Brother
Lesesne, Teri, 18, 156	Martin Changed the World
Leviathan (Westerfeld), 96–97	(Farris), 73, 136
Levine, Ellen, 50	Marchetta, Melina, 123
Levine, Gail Carson, 89	Martin, Bill Jr., 42
Levine, Karen, 93–94	Martin, Jacqueline Briggs, 78–79, 143
Lewis, C. S., 14	Martina, the Beautiful Cockroach
Library Media Connection's	(Deedy), 52–53, 137
(journal), 156	Martinez, Miriam, 5
Lin, Grace, 82	Massachusetts, curriculum standards,
Lincoln: A Photobiography	28–29
(Freedman), 71	Math Curse (Scieszka), 71, 74, 132-133
Linn-Baker, Mark, 41	mathematics
Lirael (Nix), 122	elementary audiobooks for, 132-133
"Listen In: Audiobooks and Learning"	high school audiobooks for, 132–133
(column), 156	standards for, 21–22
"Listen Up! What's New in Audiobooks"	McCaughrean, Geraldine, 79, 89
(column), 156	McTighe, Jay, 26
literature, standard category, 20	media centers
Little House in the Big Woods	elementary school, 136–137
(Wilder), 65	high school, 139–140
Little Women (Alcott), 97	middle school, 137–139
Lizzie Bright and the Buckminster Boy	professional outreach, 135–137
(Schmidt), 97	Meyer, L.A., 108–109, 144
Lobel, Arnold, 41	middle school audiobooks, 83–105
Lon Po Po (Young), 51–52, 130	science, 134
London, Jack, 111, 135	Midnight Charter (Whitley), 98
Lost! On a Mountain in Maine (Fendler),	Midwife's Apprentice (Cushman), 84
71–72, 81	Milne, A. A., 46, 143
Lottery (Jackson), 14, 144	Misfits (Howe), 98, 134
Louise, the Adventures of a Chicken	Miss Bridie Chose a Shovel (Connor),
(DiCamillo), 52, 137	53, 131
Love That Dog (Creech), 72, 137	Mochizuki, Ken, 64
Lowry, Lois, 48–49	Mockingbird (Erskine), 99
Lubar, David, 124	Montgomery County Public Schools,
Lucky Breaks (Patron), 69	Maryland, 34–35
Lucky for Good (Patron), 69	Morpurgo, Michael, 121, 139

Mostly True Adventures of Homer P.	National Council for the Social
Figg (Philbrick), 99	Studies (NCSS), 23
MP3 players and iPods, 151	National Council of Teachers of
Mr. Popper's Penguins (Atwater), 53	English (NCTE), 22–23
Murdock, Catherine Gilbert, 112–113	Nelson, Kadir, 80
Murphy, Jim	New York, curriculum standards,
The Great Fire, 93	29–30
A Savage Thunder, 123, 139	Newes from the Dead (Hooper), 120
My Hippo Has the Hiccups (Nesbitt), 95	newspapers as resources, 158
Myers, Walter Dean	Ning (social website), 11
Blues Journey, 65, 136	Nix, Garth, 122
Here in Harlem: Poems in Many	No Talking (Clements), 74
Voices, 116–117	Norman Tuttle on the Last Frontier
Jazz, 95, 96	(Bodett), 120
, ,	Notable Children's Recordings (award),
N	157–158
Na, An, 124	"Notable Social Studies Trade Books for
Namesake (Lahirir), 119	Young People," 23
narrator and author appearances,	0 -1 -,
141–142	0
Nation Council for the Social Studies	Odd and the Frost Giants (Gaiman),
(NCSS), 23, 26	74–75
National Art Education Association, 25	O'Dell, Scott, 14
National Association for Gifted	Odyssey Award for Excellence in
Children, 25	Audiobook Production, 5–6, 137,
National Association for Music	155–157
Education, 25	"Odyssey ears" (program), 18
National Association for Sport and	Off Season (Murdock), 112–113
Physical Education, 25	Officer Buckle and Gloria
National Association of Special	(Rathmann), 54
Education Teachers, 25	Ohio, curriculum standards, 30
National Associations and Educational	Old Man and the Sea (Hemingway),
Reform Initiatives, 25–26	120–121, 139–140, 142
National Center on Universal Design for	On My Way (dePaola), 41
Learning (UDL), 27	One and Only Shrek (Steig), 54
National Council of Teachers of English	One Crazy Summer (Williams-Garcia),
(NCTE), 22–23, 26	99–100
National Council of Teachers of	One-Eyed Giant (Osborne), 80
Mathematics, 24, 26	100-Year-Old Secret (Barrett), 62
National Curriculum Standards for	online library catalogs, 153
Social Studies, 23	Osborne, Mary Pope
National Poetry Month, 137	American Tall Tales, 63, 143
National Science Teachers Association	The Final Battle, 80
(NSTA), 24, 26	The Grey-Eyed Goddess, 80
National Subject Area Professional	The Land of the Dead, 80
Associations	Magic Tree House Collection, Books
additional subject associations,	<i>1-8</i> , 52, 141
25–27	The One-Eyed Giant, 80
National Council for Teachers of	Return to Ithaca, 80
Mathematics (NCTM), 24	Sirens and Sea Monsters, 80

Osborne, Mary Pope (Cont.)	Rathmann, Peggy, 54
Tales from the Odyssey Audio	Rawls, Wilson, 14
Collection, 79–80	Reaching for the Moon (Aldrin), 77
OverDrive (online audiobooks), 153	read-alongs, 39–40
Owl at Home (Lobel), 41	reading standards, 20
Ox-Cart Man (Hall), 54–55	Reading with My Ears (blog), 157
2.1 22.1 2.2.2. (2.2.2.), 2.1 2.2	Red Sings from Treetops (Sidman),
P	55–56, 137
parent and child reader's advisory, 141	Reef, Catherine, 114, 121, 139
Park, Linda Sue, 104–105	resources
Partnership for 21st Century Skills, 25	awards and best-of-lists, 157–158
Patron, Susan, 69	blogs, 157
Paulsen, Gary, 105	journals as sources, 155–157
Peace, Locomotion (Woodson), 100, 133	newspapers, 158
Pennypacker, Sara, 46	Return of the King (Tolkien), 115
People Could Fly (Hamilton),	Return to Ithaca (Osborne), 80
100–101, 133	Revenge of the Whale (Philbrick), 101
Phantom Tollbooth (Juster), 75	Rex, Adam, 103, 137
Philbrick, Nathaniel, 101	Richardson, Jennifer Jacob, 58
Piper Reed, Navy Brat (Holt), 75	Roop, Peter and Connie, 42–43
Plath, Sylvia, 143	Rosa (Giovanni), 56
playaways, audiobooks and, 10–11,	Rowling, J. K., 68–69, 136
151–152	Ruby in the Smoke (Pullman), 122
Players in Pigtails (Corey), 64, 76, 137	Ryan, Pam Muñoz
Poetry Speaks (Paschen), 95	The Dreamer, 67
Prelutsky, Jack, 95	Esperanza Rising, 90
Pride and Prejudice (Austen), 121	When Marian Sang, 82, 137
primary school audiobooks, 41–60	Rylant, Cynthia, 86
principles for learning, 26–27	
print and audiobook publication	S
releases, 151	Sabriel (Nix), 122
Private Peaceful (Morpurgo), 121, 139	Saint Joan (Shaw), 122–123
Problem with the Puddles (Feiffer), 76	Salisbury, Graham, 103, 143
professional development, 140–141	Sarah, Plain and Tall (MacLachlan), 78
professional outreach, 136–137	satellite radio, 152
public libraries	Savage Thunder (Murphy), 123, 139
elementary schools and, 141–142	Saving Francesca (Marchetta), 123
events and activities, 140–141	Scat (Hiaasen), 94
high schools and, 142–143	Schlitz, Laura Amy, 92, 133
home use, 143–144	Schmidt, Gary D.
middles schools and, 142	Lizzie Bright and the Buckminster
Pullman, Philip, 122	Boy, 97
•	The Wednesday Wars, 104
R	School Library Journal (magazine), 156
Rain (Bauer), 55	School Library Media Month, 137
Ramona the Pest (Cleary), 77	science
"Range of Reading and Level of	elementary audiobooks for, 132
Text Complexity" (reading	high school audiobooks, 132
standard), 20	middle school audiobooks for, 134
Raschka, Chris, 44	Science Verse (Scieszka), 71, 78

Scieszka, Jon	state curriculum standards
Guys Read (program), 12	California, 27–28
Knucklehead, 70–71	Colorado, 28
Math Curse, 71, 74, 132–133	Florida, 28
Science Verse, 71, 78	Massachusetts, 28–29
The True Story of the Three Little	New York, 29–30
Pigs, 58	Ohio, 30
Sea of Trolls (Farmer), 101–102	Texas, 30–31
Search Institute, 1	Virginia, 31–32
Seattle Public Schools,	Steig, William, 54
Washington, 35	Step from Heaven (Na), 124
secondary school audiobooks. See high	Stevenson, Robert Louis, 125–126,
school audiobooks	139, 143
Seedfolks (Fleischman), 102	Stewart, Sarah, 48, 131
Seuss, Theodore, 49, 130, 137	Stone, Tanya Lee, 24
Seven Blind Mice (Young), 56	Stop Drop and Roll (Cuyler), 56–57
Shadow in the North (Pullman), 122	Stop the Train! (McCaughrean), 79
Shakespeare, William, 116	"Stopping by Woods on a Snowy
Shaw, Bernard, 122–123	Evening" (Frost), 72
Shrek! Doctor De Soto (Steig), 54	storytime programming, elementary, 141
Shulevitz, Uri, 57–58	Sync YA Listening (program), 14,
Sidman, Joyce, 55–56, 137	143–144
Sirens and Sea Monsters (Osborne), 80	1.0 1
Skulduggery Pleasant (Landy), 102–103	Т
Sleeping Freshmen Never Lie (Lubar),	Tales from the Odyssey Audio Collection
124, 139–140	(Osborne), 79–80
Slobodkina, Esphyr, 43, 132–133	Talking about Books (program), 142
Small Pig (Lobel), 41	technology innovation
Smith, Betty, 126, 142	audiobook storage, 150
Snow (Bauer), 55	automobile cassette player, 148–149
Snow(Bauer), 55 Snowflake Bentley (Martin),	cassette players and recorders, 147
78–79, 143	cassettes, 146–147
-	compact discs and players, 149–150
Sobol, Donald, 67–68	downloading audiobooks, 153
speaking and listening, standard	future of, 153–154
category, 20	handheld cassette players, 148
Spinky Sulks (Steig), 54	headphones, 148
St. George, Judith, 70	mp3 and iPod, 151
standards	online library catalogs, 153
categories of, 20	the playaway, 151–152
common core, 19–22	print and audiobook releases, 151
educational reform, 17–19	satellite radio, 152
English language arts, 22–23	Teen Advisory Boards (TAB)
history/social studies, 21	program, 142
local curriculum examples, 32–35	Teens and Books (program), 142
mathematics, 21–22	Texas, curriculum standards, 30–31
reading, 20	That Book Woman (Henson), 57
state curriculum, 27–32 state initiatives, 19–21	theater and drama audiobooks, high
	school, 136
Standards for the English Language	
Arts, 22	Thoreau, Henry David, 49

Three Documents That Made America	Wednesday Wars (Schmidt), 104
(Fink), 124–125, 135–136	Week in the Woods (Clements), 72, 81
Tiger in the Well (Pullman), 122	Werlin, Nancy, 118–119
To Kill a Mockingbird (Lee), 125, 143	Westerfeld, Scott, 96–97
Tolkien, J. R. R., 115, 142	Whale Rider (Ihimaera), 127, 142–143
transforming K-12 education, 26–27	What a Year (dePaola), 41
travel, audiobooks and, 143	What Charlie Heard (Gerstein), 59
Treasure (Shulevitz), 57–58	What to Do about Alice? (Kerley),
Treasure Island (Stevenson), 125–126,	81–82, 137
139, 142	Wheatley, Phyllis, 95
Tree Grows in Brooklyn (Smith),	When Marian Sang (Ryan), 82, 137
126, 142	When My Name Was Keoko (Park),
Tree That Time Built (Hoberman and	104–105
Winston), 95	Where the Mountain Meets the Moon
<i>Troy</i> (Geras), 126, 143	(Lin), 82
True Meaning of Smekday (Rex), 103,	Where the Red Fern Grows
137, 140	(Rawls), 14
True Story of the Three Little Pigs	White, E. B., 66, 80, 143–144
(Scieszka), 58	Whitley, David, 98
Truly Winnie (Richardson), 58	Why Mosquitoes Buzz in People's Ears
Trumpet of the Swan (White), 80	(Aardema), 59
Turpin, Bahni, 138	Wiggins, Grant, 26
Twain, Mark	Willems, Mo, 51, 137
The Adventures of Huckleberry Finn,	Williams-Garcia, Rita, 99–100
83–84	Wilson, Karma, 42, 132
Chapters from My Autobiography,	Wilson, Preston, 11
111–112	Wind (Bauer), 55
26 Fairmount Avenue (dePaola), 41	Winnie, Dancing on Her Own
Two Towers (Tolkien), 115	(Richardson), 59
	Winnie at Her Best (Richardson), 59
U	Wolf, Virginia Euwer, 85
Uncle Elephant (Lobel), 41	Wolfson, Gene, 10
Under the Blood Red Sun (Salisbury),	Women's History Month, 136-137
103, 143	Woods, Weston, 42
Understanding by Design, 26	Woods Runner (Paulsen), 105
Updike, John, 45, 55	Woodson, Jacqueline, 100, 133
1 , , , ,	writing, standard category, 20
V	
Vardell, Sylvia, 95	X
Virginia, curriculum standards, 31–32	XM Sirius Radio (satellite radio), 152
Voice of Youth Advocates	
(magazine), 156	Υ
Von Drasek, Lisa, 12	Yokota, Junko, 5
, on Brusen, Elsa, 1=	Young, Ed
W	Lon Po Po, 51–52
Walden Pond (Thoreau), 49	Seven Blind Mice, 56
Watsons Go to Birmingham—1963	Your Own, Sylvia (Hemphill), 127, 143
(Curtis), 104	- ··· / - / · · · (//,/, 1 · · ·
We Are the Ship (Nelson), 80	Z
Weber, Heidi Ramirez, 11–12	Zusak, Marcus, 109, 139

You may also be interested in











LISTENING TO LEARN

Drawing on decades of audiobook experience and research, librarians **SHARON GROVER** and **LIZETTE HANNEGAN** convincingly make the case that audiobooks not only present excellent opportunities to engage the attention of young people but also advance literacy. *Listening to Learn* connects audiobooks with K–12 curricula and demonstrates how the format can support national learning standards and literacy skills by

- Presenting a concise history of the audiobook, with commentary from experts in the field
- Showing librarians how to harness their library's audiobook collection and practice effective collection development
- Including thematic lists of quality titles and suggested group listening activities, ready for use in the classroom by teachers
- Helping parents use audiobooks as an incentive to read and encourage skill development

Complete with a research bibliography and resource guide, *Listening to Learn* ensures that librarians, educators, and parents can make audiobooks a major component of literacy advancement.



AMERICAN LIBRARY ASSOCIATION / alastore.ala.org 50 E. Huron Street, Chicago, IL 60611 1 (866) SHOPALA (866) 746-7252



Scan this QR code to go to the ALA Online Store from your smartphone (app required).

